CIVIL COURT OF THE STATE OF NEW YORK

COUNTY OF KINGS: HOUSING PART [B]

----------------------------------------------------------------X

[PETITIONER],

Index No. L&T

Petitioner,

-against-

[RESPONDENTS-LANDLORDS] **AFFIDAVIT OF**

**TRANSLATION**

Respondents-Landlords,

-and-

NEW YORK CITY DEPARTMENT OF HOUSING

PRESERVATION AND DEVELOPMENT

Respondent-DHPD.

-----------------------------------------------------------------X

[AFFIANT], deposes and swears to the truth of the following statements, except to those made upon information and belief and he believes those statements to be true:

1. I am [*describe relationship to the case/client, e.g*. “*employed by [Firm/Organization], attorneys of record for Petitioner”*].
2. I am fluent in English and Spanish.
3. On [DATE OF TRANSLATION], I translated the within Pro Se Order to Show Cause and Verified Petition to Spanish for [PETITIONER], and she informed me that she understood its contents and that such contents were true and accurate.

|  |  |
| --- | --- |
| Dated:   November 23, 2021                 [BOROUGH], NY | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_             [AFFIANT] |

Sworn to Before Me This

Day of October 2021

NOTARY PUBLIC